

THE \$AVE NYC ACCOUNT

¿Para qué ahorrará usted?

¡Le podemos ayudar a lograr sus metas de ahorro! Ahorre \$200 o más de su reembolso de impuestos en una cuenta \$aveNYC y obtenga 50¢ por cada dólar que ahorre. Puede obtener hasta \$500 en aportes de dinero si ahorra \$1,000 durante un año.

Depósito de Ahorro 2010	Dinero máximo de aporte, 2010	Total de ahorros después de un año
\$1,000 o más	\$500 (¡NUEVO!)	\$1,500 más interés
\$600	\$300	\$900 más interés
\$200 (mínimo)	\$100	\$300 más interés

Las instituciones financieras que participan pagarán al menos un 1% de interés sobre sus ahorros.

¡Declare sus impuestos temprano porque este programa sólo está disponible hasta que duren los fondos! Vea las ubicaciones de las instituciones participantes al reverso. **Para más información, visite nyc.gov/ofe o llame al 311 y pregunte por el programa de la cuenta \$aveNYC.**



Michael R. Bloomberg
Mayor

Department of Consumer Affairs
Office of Financial Empowerment

Jonathan Mintz
Commissioner

**Center for
Economic Opportunity**

Veronica M. White
Executive Director

The logo for 'THE \$aveNYC ACCOUNT' is displayed in white text on a teal background. The word 'THE' is in a smaller font above '\$aveNYC', which is in a large, bold font. 'ACCOUNT' is in a smaller font below '\$aveNYC'.

THE \$aveNYC ACCOUNT

A partir de mediados de enero de 2010, estas instituciones ofrecerán la oportunidad de abrir una cuenta \$aveNYC. Para ser elegible para la preparación de impuestos gratuita y para abrir una cuenta \$aveNYC usted debe:

- tener hijos e ingresos anuales de menos de \$50,000
-
- no tener hijos e ingresos anuales de menos de \$18,000

Participating Locations

Ariva

69 East 167th Street (at Gerard Avenue)
2nd Floor
Bronx, NY 10452
The \$aveNYC Account is offered by CheckSpring Bank.

Ariva at Fifth Avenue Committee

621 Degraw Street
Brooklyn, NY 11217
The \$aveNYC Account is offered by CheckSpring Bank.

Bedford Stuyvesant Restoration Corporation

1368 Fulton Street
Brooklyn, NY 11216
The \$aveNYC Account is offered by Brooklyn Cooperative Federal Credit Union.

Brooklyn Cooperative Federal Credit Union – Bedford-Stuyvesant

750 Myrtle Avenue
Brooklyn, NY 11205
The \$aveNYC Account is offered by Brooklyn Cooperative Federal Credit Union.

Brooklyn Cooperative Federal Credit Union – Bushwick

1474 Myrtle Avenue
Brooklyn, NY 11237
The \$aveNYC Account is offered by Brooklyn Cooperative Federal Credit Union.

Food Bank at Carver Financial Literacy Center

300 West 145th Street
New York, NY 10030
The \$aveNYC Account is offered by Carver Bank.

Food Bank at St. Mark's AME Church

95-18 Northern Blvd.
Jackson Heights, NY 11372
The \$aveNYC Account is offered by CheckSpring Bank.

Food Bank at BronxWorks

80 East 181st Street
Bronx, NY 10453
The \$aveNYC Account is offered by CheckSpring Bank.

Food Bank at Northern Manhattan Improvement Corporation

76 Wadsworth Avenue
New York, NY 10033
The \$aveNYC Account is offered by Neighborhood Trust Federal Credit Union.

Grand Street Settlement House

80 Pitt Street
New York, NY 10002
The \$aveNYC Account is offered by Lower East Side People's Federal Credit Union.

Homebase at Palladia, Inc. in East Harlem

2276 Third Avenue at 124th Street
New York, NY 10035
The \$aveNYC Account is offered by Union Settlement Federal Credit Union.

Jefferson Houses Jobs-Plus Site

335 East 111th Street
New York, NY 10029
The \$aveNYC Account is offered by Union Settlement Federal Credit Union.

Lower East Side People's Federal Credit Union

37 Avenue B
New York, NY 10009
The \$aveNYC Account is offered by Lower East Side People's Federal Credit Union.

MoneyUP (United Way and The Financial Clinic) Partnership for the Homeless

Family Resource Center
100 Pennsylvania Avenue
Brooklyn, NY 11207
The \$aveNYC Account is offered by CheckSpring Bank.

Union Settlement Federal Credit Union – East Harlem

237 East 104th Street
New York, NY 10029
The \$aveNYC Account is offered by Union Settlement Federal Credit Union.